Armenian Folia Anglistika – the official peer-reviewed academic journal of the Armenian Association for the Study of English (since 2005) and Yerevan State University (since 2015) aims at fostering research of the English Language, Literature and Culture in Armenia and elsewhere and facilitate intellectual cooperation between high school teachers and scholars.

Armenian Folia Anglistika is intended to be published twice a year. Articles of interest to university-level teachers and scholars in English Studies are warmly welcomed by the multi-national Editorial Board of the Journal. Articles should be directed to the Editor-in-Chief.

In 2007 the Editorial Board of Armenian Folia Anglistika announced the opening of a new section in the Journal – Armenological Studies, which invites valuable and innovative contributions from such fields as Armenian Linguistics, Literary Criticism, Ethnic Studies, Cultural History, Gender Studies and a wide range of adjacent disciplines.

Հիմնադիր և գլխավոր խմմագիր
ՍԵԴԱ ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ
Համարի թողարկման պատասխանատու
ԼԻԼԻ ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ
Լրատվական գործունեություն իրականացնող «ԱՆԳԼԵՐԵՆԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՍՈՑԻԱՑԻԱ» ՀԿ
http:www.aase.ysu.am
Վկայական` 03Ա.065183
Տրված` 28.06.2004թ.

Yerevan State University
Press
Editor-in-Chief
Seda Gasparyan – Dr. of Sciences (Philology), Professor, Corresponding Member of RA NAS, Honoured Scientist of RA, holder of “Best Scientific Work” award of RA NAS (2010), holder of “Prolific Researcher” award of RA State Committee of Science (2013, 2016, 2017, 2018), Head of Yerevan State University English Philology Department, President of Armenian Association for the Study of English.
Phone: +374 99 25 50 60;
E-mail: sedagasparyan@yandex.ru; sedagasparyan@ysu.am

Editors
Shushanik Paronyan, Dr. of Sciences (Philology), Professor, Head of the Department of English for Cross-Cultural Communication, Yerevan State University (Armenia).
Gaiane Muradian, Dr. of Sciences (Philology), Associate Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia).
Astghik Chubaryan, PhD in Philology, Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia).

Editorial Advisory Board
1. Svetlana Ter-Minasova – Dr. of Sciences (Philology), Professor Emeritus at Lomonosov Moscow State University, President of the Faculty of Foreign Languages and Area Studies, Doctor Honoris Causa at the Universities of Birmingham, UK (2002), The State University of New York, USA (2007), the Russian-Armenian Slavonic University, Armenia, Yerevan State University, Armenia (2019), Visiting professor at the National Research Tomsk State University, Russia (2013), Yunshan Professor at Guangdong University of Foreign Languages and International Relations, China (2016), holder of Lomonosov Award (1995), Fulbright’s 50th Anniversary Award (1995), Boris Polevoi Prize (2015), Member of the Council of Experts of the International Academic Forum, Japan (2013).
2. Angela Locatelli – Professor of English Literature, Bergamo University, Italy, Adjunct Professor in the Department of Religious Studies at the University of Pennsylvania, Philadelphia, Faculty Member of the International PhD Network established in 2008 by the University of Giessen, Germany, holder of a Fellowship at the Folger Shakespeare Library in Washington (1999, 2008), one of the three General Editors of EJES (European Journal of English Studies) (2004-2010).
3. **Olga Aleksandrova** – Doctor of Sciences (Philology), Professor, Head of the Department of English Linguistics at Lomonosov Moscow State University, holder of Lomonosov Award (2001), Award of the International Federation of Modern Language Teachers’ Associations at FIPLV (2005).

4. **John Stotesbury** – Adjunct Professor of the Department of English University of Oulu, Finland, Adjunct Professor of Philosophical Faculty, School of Humanities, Finland.

5. **Elżbieta Chrzanowska-Kluczewska** – Professor, Dr. hab. Universytet Jagielloński, Institute Filologii Angielskiej, Katedra Językoznawstwa Angielskiego. Cracow, Poland.

6. **Elżbieta Manczak-Wohlfeld** – Professor, Dr. hab. Universytet Jagielloński, Institute Filologii Angielskiej, Katedra Językoznawstwa Angielskiego. Cracow, Poland.

7. **Alessandra Giorgi** – PhD in Philology, Full Professor, Department of Linguistics and Comparative Cultural Studies, Ca’Foscari University of Venice, Italy.

8. **Buniyatova Isabella** – Dr. of Philology, Professor, Head of the Department of Germanic and Romance Philology, Boris Grinchenko Kyiv University, Ukraine.

9. **Ірина Шевченко** – Dr. of Philology, Full Professor, V. N. Karazin Kharkov National University, Head of the Department of Business Foreign Language and Translation, Academician of Academy of Sciences of the High School of Ukraine, Editor-in-Chief of The International Journal “Cognition, Communication, Discourse”.

10. **Ewa Salkiewicz-Munnerlyn** – Professor, Doctor of Cracow Academy after Andrej Frycz Modrzewski, Cracow, Poland.

11. **Marta Dabrowska** – Associate Professor, Dr. hab., Institute of English Studies, Jagiellonian University, Cracow, Poland.

12. **Peter Sutton** – Freelance Editor and Translator, UK.


**Managing Editor**

**Lili Karapetyan** – Associate Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia)

**Assistant Editor**

**Gohar Madoyan** – PhD in Philology, Associate Professor of English Philology Department, Yerevan State University (Armenia)

© Seda Gasparyan, 2019
Անգլերենի ուսումնասիրության եվրոպական ֆեդերացիայի անդամ Երևանի պետական համալսարանը (Անգլերենի ուսումնասիրության եվրոպական ֆեդերացիայի անդամ Երևանի պետական համալսարանը)

Միջազգային գրախոսվող ամսագիր համագործակցությամբ՝ Երևանի Վալերի Բրյուսովի անվան պետական լեզվահասարակագիտական համալսարանի (Հայաստան)

Մոսկվայի Մ. Լոմոնոսովի պետական համալսարանի (Ռուսաստան)

Կրակովի Յագիելոնյան համալսարանի (Լեհաստան)

Մոնტենեգրոյի համալսարանի

ԵՐԵՎԱՆ – 2019
Yerevan State University

Armenian Association for the Study of English (Member Association of the European Society for the Study of English)

ARMENIAN FOLIA ANGLISTIKA

Reviewed International Journal in cooperation with:

Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences (Armenia)

Lomonosov Moscow State University (Russia)

Jagiellonian University, Cracow (Poland)

University of Montenegro (Montenegro)

YEREVAN – 2019
CONTENTS

Linguistics

Svetlana Decheva
The Phonetic Particulars of Modern English Advertising ........................................9

Gevorg Barseghyan
The Language of Advertising in English Sport Magazines ........................................20

Karine Abrahamyan
Comparative Analysis of the Category of Diminutiveness in the Russian,
English and Armenian Languages ........................................................................32

Karen Velyan
Syntactic Maxi-Accidents in Spontaneous Speech of Middle-Class
Speakers of English .................................................................................................38

Kristine Harutyunyan, Rafayel Harutyunyan
On Some Grammatical Peculiarities of Indian English ........................................50

Methodology

Minoo Khamesian
On the Role of Phraseological Units in Teaching English as a Foreign
Language to Adult Learners ...................................................................................56

Translation Studies

Aschen Mikoyan
Understanding in Literary Translation ....................................................................64


**Culture Studies**

Marta Dąbrowska  
Birthday, Culture, and Social Media ................................. 86

**Literature Studies**

Gabriella Elina Imposti  
Under Children’s Eyes: Armenia in Nina Gabrielian’s Work...................... 123

**Armenological Studies**

Anne Elizabeth Redgate  
Epigraphy in Tenth- and Eleventh-Century Armenia:  
Inscriptions as Bridges and Boundaries........................................... 135
To the Centenary
of Yerevan State University
On the Role of Phraseological Units in Teaching English as a Foreign Language to Adult Learners

Minoo Khamesian
Sanaati Noushirvani University

Abstract
One of the challenges of learning English for Iranian learners is “native-like” production of speech rarely achieved by even the most advanced learners. Unfortunately, it is common belief among Iranian English learners that knowledge of individual lexical items is the key to communicative competence. But alas! The outcome has shown this is counterproductive. As an anglicist teaching ESP in general and EAP in particular in my country, I feel responsible for shedding light on this issue inasmuch as I experience the lapse in my everyday professional work. It should be noted that in this Global Village, in which English is considered the Lingua Franca of science and technology, focusing on phraseological units as a sub-branch of lexical proficiency seems to be of paramount importance to avoid misunderstanding and miscommunication. The present article makes an effort to highlight the role of contextual usages of these units in TEFL to help the learners reach the desired native-like production of English speech.

Key words: phraseology, idiomaticity, collocational proficiency, nativelikeness.

Introduction
Language and culture are, needless to say, intimately linked. Different schools of thought, for instance, Prague school of linguistics, or Firthian-Hallidayan functional-systemic British Contextualism, view language as a social phenomenon primarily, as it is intertwined with culture both naturally and inextricably. Such approaches, in addition to those socio-culturally and contextually oriented, tend to view language as embedded in culture to the
extent that linguistic proficiency can only be reached providing that the
cultural context embracing it is properly referred to. The functions of
phraseological units from many researchers’ works can be summarized as first
and foremost indicating how these units contribute to the production of
creative language and fluency, as well as help avoid misunderstanding,
improving the users’ native-likeness in communication.

When it comes to producing a text or a piece of speech, according to
Sinclair (2004), seldom do we have the chance of selecting a single word freely,
but there is a phraseological tendency by means of which meaning is built. This
phraseological nature of language is further explained by Bolinger (1976:1) as,
“language does not expect us to build everything starting with lumber, nails,
and blueprint, and rather it provides us with an incredibly large number of
prefabs.” Sinclair (2004b:19-20) also argues that words do not “constitute
independent selections”. Rather, co-selection is the norm, “the choice of one
word conditions the choice of the next, and of the next again”. Otherwise
stated, this sharing entails that “[…] the meaning of words chosen together be
different from their independent meanings”, leading to a certain
“delexicalization” of words, as a result. According to Gibbs (1993), it is essential
to study idioms not only because they help us comprehend how people learn
and communicate figurative language, but also because idiomaticity opens the
door to some dramatic insights into how language and thought are
interconnected.

Phraseologies and Teaching Language to Non-Natives

We should bear in mind that language tends not only to be controlled by
grammatical rules and regulations, but by lexical and discursive co-selections as
well. In this regard, the phraseologies of a given language (in our case the
English language) can thus be taken as a means to differentiate native language
from learner language. The latter has been termed differently, e.g. “informal,
speech-like” (Granger & Rayson, 1998:130), “bookish and pedantic” (Channell,
1994:21), “vague and stereotyped” and having “limited vocabulary” (Ringbom,
1998:49), or lacking idiomaticity (Lorenz, 1998:53), all of which imply that
learner language contains its own style, which is generally referred to as “unnatural” or “non-native”.

On the other hand, as Cowie (2005:12) puts, “Prefabricated expressions pervade all levels of linguistic organization – lexical, grammatical, pragmatic – and affect all kinds of structures, from entire utterances to simple phrases [...], there are relatively few examples that are completely invariable or opaque.” Thus, to select the most natural alternative from among a broad range of grammatically possible sentences in any given situation calls for something beyond knowledge of syntax. Being ubiquitous in the English language, and arguably, allocating a large part of the native’s vocabulary to themselves, these prefabricated expressions require to be paid due attention while teaching the language to the non-native. The foreign language learner, not being familiar with them, would devise structures in the hope that native speakers would be unable to communicate without misunderstanding, but the result is likely to be highly contrived and unacceptable to native ears.

When it comes to cultural differences between languages, the interference of the native language of the learner makes the learning process even worse. Furthermore, according to Wray (2002:206), another problem the learner should challenge is having so many choices – paradigm – so a wrong selection would undoubtedly result in unnaturalness, and, as a result, correct use of words seems to be an essential counterpart of expressive and effective speech.

Wolter (2006) shows that the learner’s mother tongue would provide a pre-set structure of concepts, and as a consequence of the dissimilarities between lexical sources, miscollocations might be inevitable. Learners make collocational errors mainly due to the fact that they rely on their L1 lexical knowledge. However, the acquisition of new combinations of words in L2 will lead to “conceptual modifications”, as a result of which problems manifest. This is further elaborated by Danesi’s conceptual fluency, which argues that “students ‘speak’ with the formal structures of the target language, but they ‘think’ in terms of their native conceptual system” (Danesi 1995).
Analysis

What is adduced below is drawn from my English learners’ speeches, who devised these usages naturally and spontaneously. It should be added that my learners of English generally have rather a good command of English and target IELTS or TOEFL to seek a post-degree or a job opportunity overseas.

In actual fact, my collection is noticeably overwhelming, but as it is impossible to include all, I decided to select some of those with the highest frequency of occurrence in every day communication. The native-like English equivalents are presented after each misused phrase. The collection, although small, hopefully will be enough to meet my claim in this study.

Empty your place.
It was a shame you weren’t with us.
He is not in the garden.
His mind is somewhere else.
Your father will be killed.
Your goose is cooked.
Don’t be tired.
(The word by word translation of how Iranians farewell at the end of a working day; see you.)
Any order?
(again, the direct translation of how can I help you.)
He looked at me left left.
He looked at me angrily.
His hen has one leg.
He is headstrong.
His donkey has crossed the bridge.
He is out of the woods.
Her writing is lobster and frog.
His writing isn’t legible.
Wants both God and date.
(Which surprisingly means have your cake and eat it.)
I should hasten to add that such violations tend to be a natural manifestation of the playful, creative energy. The oddness of expressions built by the learners, as obvious, is not associated with grammatical deficiency. They seem to occur due to the mental models of Farsi, the mother tongue. The interference of semantics and syntax of Farsi is obviously visible. Considering the nature of phraseology, i.e. the arbitrary co-selection of words to be combined, we can put it at an area between grammar and meaning.

Surprisingly enough, the learners are interested in using idiomatic structures, but rarely do they bother themselves to find out what the genuine equivalents are. Such pragmatic clusters, as I would like to call, are made up of a string of words, the meaning of which can rarely, if ever, be taken in literally. As Wray (2002:465) puts, “A sequence, continuous or discontinuous of words or other meaning elements, is, or appears to be prefabricated; that is stored and retrieved whole from the memory at the rime of use, rather than being subject to generation or analysis by the language grammar.” Sinclair (2004), on the other hand, explains that when producing a text or speech, we are not entirely free to choose a single word inasmuch as there is a phraseological tendency according to which meanings can be created in terms of word combinations.

The cultural distance or so-called alienness of the utterances clearly shows that the learners do not share in the socio-cultural knowledge of native English speakers or common ways of how they speak. Following what Bakhtin (1981:346) puts concerning every discourse presupposing a special conception of the listener, of his perceptive background and the degree of his responsiveness, I would assert that the differences found from the two cultural contexts and in the two languages contribute to establishing distance towards the readership, ailing true understanding. It is also worth adding here that Bolinger (1976:1) elaborates on the phraseological nature of language stressing out that “language does not expect us to build everything starting with lumber, nails, and blueprint. Rather it provides us with an incredibly large number of prefabs.”

Sadly enough, the majority of the poor phraseological performances were produced by advanced learners, which can strengthen the fact that they are deficient in collocational relationship between words in idiomatic expressions.
For them, this tends to be initially regarded as compositional combinations of words not a phenomenon of co-selection.

What is worthy of note here is that contrary to some study results indicating that learners tend to use a limited number of collocations (those they are sure about) – Iranian learners create collocations in English unnervingly extravagantly, happily expecting their interlocutors to understand them.

As written time and again, phraseological cohesion tends to be more challenging than lexical cohesion due to its semantic structure, hence it will not be irrational to claim that the inherent feature of any unit of phraseology is the cohesion of the base form, including not only grammatical, lexical, and phonological but also stylistic aspects. Wolter (2006:746) puts that “the process of building syntagmatic connections between words in L2 appears to be considerably harder than the process for building paradigmatic connections.” Therefore, it does not seem unreasonable to say that idiomatic competence is highly likely to develop after extensive exposure to the pragmatics of idiomaticity in the sociocultural contexts of a specific discourse community.

Conclusion

Undeniably, cross-cultural communication is essential in the world today, but sadly, it seems not to enjoy the attention it deserves among the teachers. English teachers in general and in Iran in particular, should be aware of the fact that our task is not merely teaching the language rules and the vocabulary, but also raise our learners’ awareness of the important role the English culture plays in our ability of native-like production of speech.

It is also worth bearing in mind that we cannot expect our learners to communicate in English naturally if the vocabulary of English is taught as single items without collocational relationships in terms of idiomaticity. It is necessary for learners’ attention to be diverted from single lexical items to habitual word combinations, whose meanings could be perceived through intralinguistic relations that exist between them. This does not necessarily overlook the fact that lexical items relate to concrete features of the real world but stresses out that the meaning would not solely be comprehensible in terms
of the referential approach.

It is of paramount importance for us as English teachers to find out lexical restrictions in teaching idioms which due to their purely intralinguistic nature, cannot be accounted for by logical considerations. Also important for an efficient teacher is to be aware of the fact that for a native-like command of English in general, and idiomatic English in particular, words, word-groups and sentences must be shed light on within the lexical, grammatical and situational restrictions of the language.

References:

Դարձվածաբանական միավորների դերը օտար լեզուների դասավանդման մեջ

Իրանցիների համար անգլերենի ուսուցման գլխավոր դժվարությունը - ներից մեկը լեզվակիրների սահուն խոսքի արտաբերումն է, ինչը հանդիպում է հայերին այնպիսի անգլերեն ուսուցման պարագայում։ Հայերը, սակայն, այս դժվարության դեմ ոչ անմիջական, այլ անցած պահին էնդպերսիոնալ իրավունքների, որոնք իրականության համար կախված են փորձի մակարդակից սահմանումներից այդքան բարձր։ Հետևյալ գլոբալային շրջանում անգլերենը պատրաստակ համարվում է գիտության և տեխնոլոգիայի լինգվայի բազմազան առկայացույց։ Այս գլոբալային շրջանում անգլերենի համար ուսուցման ճշխողությունները հնարավորություն չի կազմում թողնելու համար, երբեմն պատահանում են ստորաբաժանման սահմանակոմուն։ Նախատեսվում է, որ հետևյալների համար անգլերենի ուսուցման ակադեմիական նպատակները համարվում են վերջինս և կարևոր խնդիր, քանի որ այդ համարվում է կարևոր համար, որոնք կարող են համարվել արդյունավետության համար։ Այս պատճառով պետք է գրավել վերջինս և գրել գլոբալային շրջանում գործող բազմազան առկայացույցների համար անգլերենի ուսուցման ճշխողությունների հատուկ մակարդակից պայմանագիրները։

Received by Editorial Board 01.08.2019
Recommended for publication by Reviewers 22.09.2019
Accepted for Print 03.11.2019
Our Authors

Anne Elizabeth Redgate – MA, Ms, School of History, Classics and Archaeology, Newcastle University, UK. E-mail: Anne.Redgate@ncl.ac.uk

Aschen Mikoyan – PhD in Philology, Associate Professor at the Department of English Linguistics of the Faculty of Philology, Lomonosov Moscow State University, Russia. E-mail: aschen@wdcb.ru

Gabriella Elina Imposti – PhD in Philology, Professor of Russian Literature, Department of Modern Languages, Literatures and Cultures University of Bologna, Italy. E-mail: gabriella.imposti@unibo.it

Gevorg Barseghyan – PhD in Philology, Associate Professor, Dean of the Faculty of European Languages and Communication, Yerevan State University, Armenia. E-mail: gevorgbarseghyan@ysu.am

Karen Velyan – PhD in Philology, Associate Professor at the Chair of General Linguistics and Theory of Communication, Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences, Armenia. E-mail: kvelyan@yahoo.com

Karine Abrahamyan – Doctor of Sciences (Philology), Professor of the Chair of General Linguistics and Theory of Communication, Yerevan Brusov State University of Languages and Social Sciences, Armenia. E-mail: abrahamyan1959@mail.ru

Kristine Harutyunyan – PhD in Philology, Associate Professor, English Philology Department, Yerevan State University, Armenia. E-mail: kristineharutyunyan@ysu.am

Marta Dąbrowska – Dr hab., Associate Professor at the Institute of English Studies, Jagiellonian University, Cracow, Poland. E-mail: marta.b.dabrowska@uj.edu.pl

Minoo Khamesian – PhD in Philology, Associate Professor at Sanaati Noushirvani University, Iran. E-mail: khamesian2006@yahoo.com
Rafayel Harutyunyan – MA student at English Philology Department, Yerevan State University, Armenia.
E-mail: rafayel.harutyunyan22@gmail.com

Svetlana Decheva – Doctor of Sciences (Philology), Professor at English Linguistics Department, Lomonosov Moscow State University, Russia.
E-mail: dechevasv@gmail.com
Author Guidelines

Manuscript Submission
Manuscripts should be submitted by one of the authors of the manuscript through the online manuscript management system. Only electronic Word (.doc, .docx) files can be submitted. Only online submissions are advised strongly to facilitate rapid publication and to minimize administrative costs. Submissions by anyone other than one of the authors will not be accepted. The submitting author takes responsibility for the paper during submission and peer review. If for some technical reason submission through the online Manuscript Management System is not possible, the author can send manuscript as email attachment. Email submission: afajournal@ysu.am

Editorial Policy
Armenian Folia Anglistika is concerned with such fields as Linguistics, Literary Criticism, Translation Studies, Methodology, Ethnic Studies, Cultural History, Gender Studies, Armenian Studies and a wide range of adjacent disciplines. The articles address a wide range of interesting questions and are of consistently high quality. The reviewing is timely, knowledgeable and objective. The book reviews are very balanced and informative. The language of submission and publication is English.

Editorial Process
This journal follows strict double blind fold review policy to ensure neutral evaluation. All manuscripts are subject to peer review and are expected to meet standards of academic excellence. High quality manuscripts are peer-reviewed by minimum two peers of the same field. The reviewers submit their reports on the manuscripts along with their recommendation of one of the following actions to the Editor-in-Chief:

Recommendation regarding the paper:
1. I recommend the paper for publication
2. I recommend the paper for publication after major/minor corrections
3. I do not recommend the paper for publication

The Editor-in-Chief makes a decision accordingly:
1. to publish the paper
2. to consider the paper for publication after major/minor corrections

In these cases the authors are notified to prepare and submit a final copy of their manuscript with the required major/minor changes in a timely manner. The Editor-in-
Chief reviews the revised manuscript after the changes have been made by the authors. Once the Editor-in-Chief is satisfied with the final manuscript, the manuscript can be accepted. The Editor-in-Chief can also reject the manuscript if the paper still doesn’t meet the requirements.

3. to reject the paper

The editorial workflow gives the Editor-in-Chief the authority to reject any manuscript because of inappropriateness of its subject, lack of quality, incorrectness, or irrelevance. The Editor-in-Chief cannot assign himself/herself as an external reviewer of the manuscript. This is to ensure a high-quality, fair, and unbiased peer-review process of every manuscript submitted to the journal, since any manuscript must be recommended by one or more (usually two) external reviewers along with the Editor in charge of the manuscript in order to accept it for publication in the journal.

**Ethical Issues:**

Authors cannot submit the manuscript for publication to other journals simultaneously. The authors should submit original, new and unpublished research work to the journal. The ethical issues such as plagiarism, fraudulent and duplicate publication, violation of copyrights, authorship and conflict of interests are serious issues concerning ethical integrity when submitting a manuscript to a journal for publication.

**Withdrawal of Manuscripts:**

The author can request withdrawal of manuscript after submission within the time span when the manuscript is still in the peer-reviewing process. After the manuscript is accepted for publication, the withdrawal is not permitted.
1. **Style and Format**

Use Win(Word), Sylfaen, set all margins to 25mm.

- **Main text**: 11pt, 1,15 spacing throughout, justified
- **Notes and references**: 11pt.
- **Title**: 12pt bold, centered.
- **Name Surname**: 11pt, bold, right, separated from the text by one space line.
- **Abstract and key words**: 11pt, left, separated from the text by one space line, (up to 100 words).
- **Subtitles**: 11pt bold, separated from the text above by one space line.
- **Info about the author**: 11pt (affiliation, current position, title, email).

**Titles and subtitles**

E.g.:  

<table>
<thead>
<tr>
<th>Title of the Article</th>
<th>Name Surname</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Affiliation</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Abstract**

**Key words**: (5-7 word)

**Introduction**

The body of a manuscript opens with an introduction that presents the specific problem under study and describes the research strategy. The structure of the introduction should necessarily comprise the author’s aims / tasks / objectives, the subject-matter and the material of the study. The necessary requirements run as follows:

- Exploration of the importance of the problem. The article should state how it is related to previous work in the area.
- The description of the relevant related literature. This section should review studies to establish the general area, and then move towards studies that more specifically define or are more specifically related to the research you are conducting.
- The statement of hypotheses and objectives, their correspondence to research. The present tense is used to state your hypotheses and objectives.
Conclusions

This section simply states what the researcher thinks the data mean, and, as such, should relate directly back to the problem/question stated in the introduction. By looking at only the Introduction and Conclusions sections, a reader should have a good idea of what the researcher has investigated and discovered even though the specific details of how the work was done would not be known. After moving from general to specific information in the introduction and body paragraphs, your conclusion should restate the main points of your argument.

- Pages are to be numbered consecutively throughout the manuscript (including notes).
- The numbering of notes and references should not be done automatically.
- Quotations should correspond exactly with the originals in wording, spelling and interior punctuation, should be italicized, and have one space line above and below. Omissions or additions within quotations are indicated by three stops: ...
- Quotations from scientific literature should be enclosed in inverted commas. Square brackets are used to enclose phonetic transcriptions; phonemic transcriptions are placed between slanting virgules (/). Quotations run on as part of the text are enclosed in double quotation marks, quotations within quotations in single quotation marks. Please use the single and double quotation marks in the Anglo-Saxon way, i.e. in superscript position. The superscript number which indicates the place in the main text to which there is a note, should follow adjacent punctuation: (“ .”).
- Paragraphs should be indented.
- Titles of articles and essays, etc. used in the text should be italicized. Capitalize the first word and all the principal words in English titles of publications, in divisions of works, etc.
- The words and expressions that are in the focus of analysis should be made bold.
- Avoid using contracted grammatical forms.

References:
- Short references within the text should be referred to by the name/date system. E.g.: (Bronfen 1992:330).
• The corresponding full references should be given in the list of References at the end of your article, after the Notes, separated from the list of Notes by one space line.

• No quotation marks should be used in the references.

References should be listed as indicated below:
4. (year) *Article title*. / Available at: <Internet address> [Accessed month year]

Examples:

Transliteration
References both in and out of text other than in English should be given in a transliterated form.

Dual Submissions
Submission of a paper to AFA implies that it has not been published before and that it is not being considered for publication elsewhere.

Please, send the papers to
Seda Gasparyan, Editor-in-Chief: sedagasparyan@yandex.ru
Lili Karapetyan, Managing Editor: afajournal@ysu.am

161